

AIIC PRIMS MEETING IN MONTREAL

CENTRE ST. PIERRE - 1212, RUE PANET - SALLE 100 MARCEL PÉPIN

Canada, August 24-25, 2019



aiic

Private Market
Sector

ASSOCIATION INTERNATIONALE
DES INTERPRÈTES DE CONFÉRENCE

INTERNATIONAL ASSOCIATION
OF CONFERENCE INTERPRETERS

AGENDA

Saturday 24

Joint PRIMS-CdP Session Quality

09:00-09:30

Opening Remarks by ExCo

09:30-09:50

CdP and PRIMS:
Two Sides of the Same Coin

09:50-10:30

Elisabet Tiselius
Quality in Conference Interpreting

10:30-11:00 

11:00-11:30

Dominique Marechal
CdP's Work on Quality Measurement

11:30-12:00

Nathalie Laliberté
Vice-President, Services to
Parliament and Interpretation,
Translation Bureau
Matthew Ball
Director of Interpretation and
Chief Interpreter, Translation Bureau
Linda Ballantyne *AIIC Canada*
Partners in Quality

12:00-12:30

Q&A

12:30-14:00 

14:00-17:10

Marco Poutre and Sandra Swenor
Mouvement québécois de la qualité
Defining and Selling Quality

17:10-17:30

Plenary Session and
Round-up of Day 1

Sunday 25

Distance Interpreting and Continuous Professional Development

09:00-10:00

AIIC Canada Bureau
Market Report from Canada

10:00-10:30

Distance Interpreting: Results from London

10:30-11:00 

11:00-12:00

Debate on Distance Interpreting

12:00-12:30

Elisabet Tiselius
The Crucial Role of Deliberate Practice
in Interpreting Expertise

12:30-14:00 

14:00-14:30

Alexander Drechsel
AIIC Webinars, Online Training

14:30-15:00

Nuria Campoy
The InterpretimeBank Experience

15:00-15:15

Federica Manini
Interpreters in Brussels
Practice Group (video)

15:15-16:15

Final Debate

16:15-16:30

PRIMS Wrap-up

16:30

Farewell Coffee 

#PRIMSMontreal19

#interpreting the world

 Interpreting the world

 @aiiconline

PRIMS

Private Market Sector of AIIC

